

# EL INDEPENDIENTE

OFICINAS y TALLERES:  
Calle 1ª Sur n° 277  
Apartado de correo: n° 391.

DIARIO DE LA MAÑANA  
Director, M. A. Casal

LA CORRESPONDENCIA  
se dirige al Administrador  
—o—  
SUSCRIPCIÓN MENSUAL.—UN COLÓN

AÑO IV

SAN JOSÉ, COSTA RICA, Domingo 29 de noviembre de 1910

Num. 887

## LINEA de VAPORES de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puntos que abajo se expresan.

VAPORES CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA, de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje; así:

Entre Limón (Costa Rica) y Colón (Panamá), todos los miércoles a las 9 p. m. haciendo buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa María (Colombia). El mismo vapor regresará de Colón con escala en Bocas del Toro. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, (Guatemala) cada sábado en la noche.

VAPORES LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA, de 3300 toneladas cada uno, harán el servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos.

Para más informes diríjase a las oficinas de la "United Fruit Company", en San José ó Limón, ó a los sub-agentes SASSO y PIRIE, en San José.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## SOMBRERERIA

— DE —

### ROBERTO MAROTO B.

Entre la esquina del Correo y la Gobernación, frente al Almacén de útiles del Gobierno, local que antiguamente ocupó LA PRENSA LIBRE.

### La oficina de cirugía dental de don NICOLAS F. MEZA

está en su propia casa, donde la ha tenido siempre.

## Botica Moderna

Surtido completo.—Servicio esmerado

Se ha trasladado a la Avenida Central, al lado del Hotel Castilla, frente a la platería de don Ricardo García.

**AZUCAR de FAMILIA de JUAN VIÑAS** **IMPORTANTE**  
AZÚCAR DE LA AFAMADA MARCA **FEDERICO TINOCO**

Hasta segundo aviso los precios de nuestro azúcar de familia de la acreditada marca **Federico Tinoco** serán los siguientes:

Azúcar de 1ª a \$ 16.00 el quintal neto  
" " 2ª a \$ 13.00 " " "  
" " 3ª a \$ 10.00 " " "

5% de descuento sobre las ordenes de 10 qq. arriba.

LINDO Bros., San José.

## ELDERS & FYFFES LTD.

Línea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA).

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días

Salen de Limón cada quince días:

Pasaje de primera a Bristol, ida..... \$ 20  
Pasaje de primera a Bristol, ida y vuelta..... \$ 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.  
Para informes diríjase a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, ó a los sub-agentes, señores Sasso y Pirie, en San José.

E. J. HITCHCOCK.—Admór.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## Necesita Ud. vestirse?

Pues compre un traje completo, ESPECIALMENTE confeccionado para su cuerpo, con TALLAS A PROPOSITO, de colores FINESES y de corte IRREFLEXIBLE. Caballeros, señoras y señoritas; o mismo que niños de ambos sexos, encontrarán a PRECIOS DE SITUACIÓN todo lo necesario en e

Gran Almacén de Robert Hermanos

## En la renombrada carnicería CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas Italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

## COMIDA A DOMICILIO

Las personas que por cualquier inconveniente no puedan hacer preparar los alimentos diarios en su propia casa, podrán mandar llevar la comida de una casa honorable, en que se atiende con la mayor puntualidad y aseo a las horas en que el abonado lo desee y a precio sumamente equitativo, dada la calidad de los alimentos.

En la oficina de "El Independiente" podrán suministrarse los informes que se deseen al respecto.

### CERVECERIA TRAUDE

#### FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

En esta fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS:** { Negra "Marca Estrella,"  
Lager Bier, Doble,  
Sencilla (Blanca y Negra)

**REFRESCOS:** { Cream Soda, JARAPABILLA,  
Limonada, Kola, Ginger Ale.

Especialidad de la casa:  
"Kola Doble" y "Kola Cham"

**RICARDO RIEBEL** X **Dentista Alemán**  
—o—  
Frente a don Federico Tinoco

# Espacio reservado PARA UNA CASA DE COMERCIO

## DIRECTORIO PROFESIONAL

**OSCAR HERRERA.**—Abogado y nota lo Despacha en su oficina, calle 1ª Sur n° 54.

**D. JOSE MARIA BARRIONUEVO.**— Médico-cirujano de la Facultad de Londres. Despacha al lado de la Botica Americana.

**SIDRO MARÍN CALDERÓN.**— Abogado y notario —Oficina: calle 1ª Sur, n° 81.

**LUIS CRUZ MEZA.**—Abogado y notario.—Oficina: en la casa que fue del doctor don Antonio Jru.

**VICTOR TREJOS.**—Abogado y notario.—Heredia.—Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.

**VICTOR OROZCO.**—Abogado y notario.—Despacha en su oficina, al lado de la casa de don Nicolás F. Meza.

**JOSÉ J. CHAVERRI.**—Abogado y notario.—OFICINA: en Heredia, casa de la señora Panlagua v. de Flores.

**J. JORGE FONSECA.**—Abogado y notario.—Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

**ALBERTO ECHANDI y MATIAS TREJOS.**—Abogados y notarios. OFICINA, frente a la Casa Presidencial.

**MARGHANO AGOSTA.**—Abogado y notario.—Oficina: 175 vmas al O. de la esquina N. O. del Parque Central.

**D. RAFAEL CALDERON MUNOZ.**—Médico y cirujano.—Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la Iglesia de "La Soledad".

## AHORA SI

Eliminado por completo de nuestros talleres todo elemento alcohólico y separados de las agencias los rateros (con quienes vamos luego a entendernos), podemos ofrecer ahora a nuestros suscritores un servicio esmerado y regular; de manera que en lo sucesivo, a excepción de los días miércoles y sábado, *El Independiente* verá la luz pública todos los días de la semana, inclusive el domingo, y también el lunes, para lo cual contamos con un hombre formal que se ha comprometido por medio de un documento a tirar el periódico desde las 12 de la noche del domingo al lunes.

Cierto es que varias otras ocasiones hemos ofrecido regularidad en el servicio y no hemos podido observarla; pero confesaremos ingenuamente que obedecía a nuestro vicio inveterado de querer llenar hasta las cuatro planas del periódico, sin contar con la huésped: la informalidad de ciertos y ciertos empleados.

Nosotros jamás hemos mirado la parte especulativa del periódico y mirábamos sólo el objeto capital del a publicación. Pero hoy tendremos que amoldarnos a las circunstancias; y si algún día nos faltase un empleado, disminuiríamos ese día el material de lectura, pero de ninguna manera dejaremos de sacar el número.

Ya saben, pues, nuestros suscritores, que si en lo sucesivo





# ANALGESINA

## Excelente Ungüento Anodino.

La Analgesina (P. D. & Cia) es un analgésico eficaz, contrairritante y anestésico local. Llena para la profesión médica una necesidad urgente de una aplicación local para el reumatismo, la neuralgia, el lumbago y dolencias análogas. Tiene la forma de un ungüento que consiste de salicilato de metilo y de mentol, incorporados científicamente á una base de lanolina, y se aplica por masaje ó se extiende sobre la parte afectada para cubrirla después con franela ó algodón.

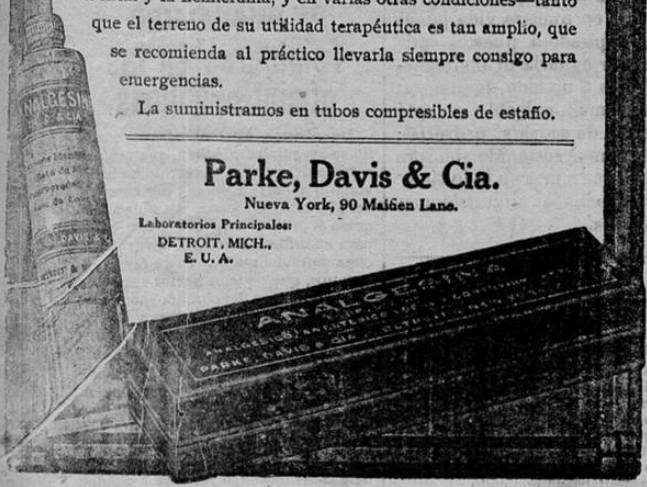
La Analgesina (P. D. & Cia) es también anodino de valía en el tratamiento de las torceduras del tobillo y contusiones (mientras no esté la piel excoriada), en la jaqueca frontal y la hemicrania, y en varias otras condiciones—tanto que el terreno de su utilidad terapéutica es tan amplio, que se recomienda al práctico llevarla siempre consigo para emergencias.

La suministramos en tubos compresibles de estaffio.

## Parke, Davis & Cia.

Nueva York, 90 Maiden Lane.

Laboratorios Principales:  
DETROIT, MICH.,  
E. U. A.



### LAS MADRES

¿Sabrían saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado. Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado á la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieren sabido de la

**PREPARACION DE WAMPOLE** y la hubieren administrado á sus hijas, con el resultado de que habrían llegado á ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los ligamentos frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. "El Sr. Lcdo. Miguel A. Ortiz, de Habana, dice: Un deber de gratitud me hace dirigirles estas líneas para manifestarles que he usado con un éxito maravilloso su Preparación de Wampole, habiendo curado mis hijos de enfermedad que venían sufriendo del pecho y raquitismo y con su uso los tengo con buena salud." Cada día se efectúa. Nadie sufra un engaño con esta. En las Boticas

# LICOR DE TAKA-DIASTASA

Las tres cuartas partes de los casos de dispepsia, se ha dicho, pertenecen á la categoría de las indigestiones amiláceas. La Taka-Diastasa es el recurso principal del médico en esta clase de dolencias. Ninguna otra diastasa es tan poderosa y eficaz. En condiciones apropiadas la Taka-Diastasa convertirá en azúcar dentro de diez minutos 150 veces su peso de almidón.

La Taka-Diastasa se proporciona en forma líquida, en polvo, y en cápsulas y tabletas. Se toma con más conveniencia durante las comidas ó después de ellas, porque entonces puede obrar sobre las sustancias amiláceas del estómago antes de que empiece la digestión normal.

La Taka-Diastasa Líquida, forma preferida por muchos prácticos, es una solución permanente y agradable que contiene 0.160 gramo de Taka-Diastasa por cada 4 centímetros cúbicos. Se puede tomar sin diluirla y es una preparación admirable tanto para los niños como para los adultos.

Pídanse folletos.



## PARKE, DAVIS & CIA.

LABORATORIOS PRINCIPALES:

DETROIT, MICH.

NUOVA YORK: 90, 92, 94 MAIDEN LANE.



## UN ALIMENTO PODEROSO. EFICAZ PARA TODAS LAS EDADES.

La Emulsión de Scott suministra no solamente la sustancia que el cuerpo necesita para crecer, sino también la que le es indispensable para reponer el desgaste diario de los tejidos y del cerebro. Es un alimento eminentemente digerible y asimilable que estimula el calor, la energía y la vitalidad, y es por consiguiente un benefactor de los convalescentes y ancianos y de toda persona debilitada.

Ella aporta al sistema abundancia de fósforo y hierro no en la forma metálica que daña los dientes y entorpece las funciones del hígado, como sucede con los preparados ferruginosos, sino en la misma forma orgánica y natural como se encuentran estos elementos tan esenciales de la vida, en la sangre y en el cerebro. Cada dosis de Emulsión de Scott se incorpora directamente con la linfa de la sangre y va á reforzar los tejidos del cuerpo volviéndose parte de ellos mismos.



¡Ducharse que uso con frecuencia la legítima Emulsión de Scott con resultados excelentes. La Emulsión de Scott resane en mí concepto condiciones mediantes y de preparación que NO ALCANZAN OTROS PREPARADOS SIMILARES, LOS QUE CON FRECUENCIA PERJUDICAN AL ORGANISMO DEL PACIENTE."  
J.R. IGONACIO B. PLASENCIA,  
Habana, Cuba.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York

### —13— CAPITULO VII.

#### ENCUENTRO PELIGROSO

Cuando amaneció el día vieron con sorpresa nuestros viajeros que estaban á la vista de *Las Aguas*. La *Cabra*—nombre de guerra de la lancha—se había portado muy bien. Pedro se puso de pie en el banco de en medio y examinó la bahía. —No se ve una vela por ninguna parte—dijo y volvió á sentarse. Dame las bogas, Juanita, y saca algo para comer, pues tengo un regular apetito. Juanita sacó algunos *fiambres*, que los dos comieron á satisfacción, como quienes habían pasado lo más peligroso de la brega. —Podías quitarte ese vestido—dijo Pedro;—aunque no te sienta mal, me gustaría más verte en tu traje propio. —Todavía no! podemos tener algun mal encuentro. Un poco antes de ponerse el sol llegaron á *Las Mantas*, y Pedro propuso salir á tierra para proveerse de agua fresca.

### —14—

Al dirigirse al desembarcadero vieron un *bongo* anclado, con su *chopa* y *jarcias*. —Y si es la escolta! dijo Juanita. —Imposible! repuso Marin; en ese pesado armatoste no han podido dejarnos atrás. Desembarquemos. Cuando anclaron junto al *bongo* se quedaron fríos de terror, porque vieron dentro algunos rifles nacionales. Salíó Pedro, sin embargo, y pudo ver que eran seis guardas que volvían de una comisión. Habían éstos cogido *la pieza*, pero no al dueño, y seguramente habían *olido* muy de cerca el *o-marrón*, pues ninguno se podía tener en pié. Comían y hablaban, y no hicieron caso de Pedro, que llenó de agua su *damajuana* y se volvió á la lancha. Pero al volver se fijó en dos peones del Resguardo, que lo conocieron. —Marín! hombre, Marín! —El les hizo seña de que callaran, y les contó en suantancia su evasión. —Cuando vuelvan, pasen á casa y á la de Juanita y muy en secreto díganles que vamos

### —15—

A los guardas, si preguntan, díganles que somos *golfeños* y vamos para el puerto. CAPITULO VIII. NOOHE POETICA. EL DELFIN. LLEGADA A "LA UVITA"

La *Cabra* zarpó inmediatamente. Pedro resolvió que se armará la velita de la lancha, pues soplabá un terralcito bastante fresco. Hicieronlo así, y la navicella alzó el vuelo por la superficie del mar con una rapidez asombrosa. La luna parecía contemplar alborozada aquellos jóvenes héroes desconocidos, dignos cantados por un Homero. —¡Qué distinta me parece! me se reflejaba en mi calatotes. —A mí también; me par vez ya se van pasando los, somos casi esposos, y lo sermos adonde haya un cura. —No sabes! El padre me